

„Danferen.“

NYHEDS- OG OPBYGGELSE- BLAD FOR DET DANSKE FOLK I AMERIKA.

Udgivet af Danish Lutheran Publishing House, Blair, Nebraska.

„Danferen“ udkommer Onsdag i hver Uge. Pris pr. Aargang: De Forenede Stater \$1.50. Udlandet \$2.00.

Bestilling, Betaling, Adresseforandring etc. med Undtagelse af Bidrag til Bladets Indhold adresseres: DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, Blair, Nebr.

Alle Bidrag til Bladets Indhold — Korrespondancer, Afhandlinger og andre Artikler — sendes til dets Redaktør: A. M. ANDERSEN, Blair, Nebr.

Entered at Blair Post office as second class matter. Advertising rates made known upon application.

I Tilfælde af, at Bladet ikke modtages regelmæssigt, bedes man klage til det stedlige Postkontor. Skulde dette ikke hjælpe, bedes man henvende sig til „Danferens“ Kontor.

Naar Læsere henvender sig til Folk, som avorterer i Bladet, enten for at kende hos dem eller for at faa Oplysning om, at de avorterer, bedes de altid omme, at de saa Avertissementet i dette Blad. Det vil være til gensidig Støtte.

Der skal være en gladelig Bevægelse i Gang blandt dannede Jæder i Kansas. Bevægelsen gaar under Navnet „Godsejers“ (Godejere). De granter det nye Testamente med Alvor og nærer stor Beundring for Jesus af Nazareth som en mageløs stor Profet.

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

1. irsk 1. engelsk 1. fransk (russisk-amerikansk) 1. 22 Nationaliteter repræsenteret i een Søndagskole!

Nettesler: 3 Artikler „Mathilda Brede“ i sidste Nr., her imod Slutningen af Affnit III staar: „Hun havde at tro paa hendes Mission.“ Etfulde staa: Hun havde faaet sit Enste oplydt paa Grund af sin Mangel paa Evne til at faa ham til at tro paa hendes Mission. — 3 Affnit V: „3 næste, Nu var Mathildas Brede“ osv. Læs: 3 samme Nu var Mathilda Brede osv. — Snarst halvvejs heme i Affnit VI staar: „Dette fremfandt hendes specielle Evne, den umiddelbare Føreførelse om, hvorledes han skal behandle genvinden“ osv. Læs: „hvorledes man skal behandle Forbrødere og forladte Støtler. Da hendes Selvtillid var bleven genvunden, osv.“

3 „Kirkelig Samler“ af 22. Marts skriver P. O. bl. a.: „3 et udfærdigt Blad faa jeg nemlig en Meddelelse om de kirkelige Forhold i Viborg S. D. Det var ikke nogen lystelig Meddelelse; selv om de kirkelige Forhold paa den Egn altid har været forvirrede, synes det, som om man helt ikke skulde søge Viraret. Det har man til Venligt fra „Den forenede Kirke“'s Side ved at skrive til Opførelse af en ny Kirke i Viborg.“

De, der er færdige med det kirkelige Arbejde paa Viborgegnen, vil ikke indrømme, at „Forholdene paa den Egn altid har været forvirrede.“ Hvem der saa har begyndt og siden søgt Viraret, det skal vi ikke udtale os om her; Offentligheden kan alligevel ikke afgive en retfærdig Dom i den Sag. Lad dem, der staar i Arbejdet, handle saaledes, at de kan bære Ansæret over for baade Gud og Menneker.

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

941 Skolelærere underrette fiftede Aar over 45,000 Børn i Menigheds-Sommer-skoler. Over 50,000 Børn søgte Søndagskolen.

Fra „D. d. R.“'s Skole i Des Moines, Ia., skriver Forstanderen Prof. Th. Knudsen bl. a. i „Danferen“: „Nu er Vinterferien i Gange, og jeg vil her i denne Tid beretne om den. Den var en meget succesfuld og lærerig for alle os. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse. Vi havde en meget god og nyttig Uddannelse.“

Den forenede norske Kirke har ifølge officielle Beretninger 276,596 Medlemmer, deraf 165,906 konfirmerede Medlemmer. Samfundet har 509 Præster, der betjener 1,570 Menigheder. Saa har det 104 Præster, som ikke betjener Menigheder. 24 af disse underviser ved Samfundets højere Skoler, 19 besejler Samfundets Embeder, 20 arbejder i Missionen, og 14 er paa Emeritus- eller Sogelisten.

Der er saaledes ved den Tid, de bliver voksne, i Almindelighed ikke stor Forskel paa de mandlige og de kvindelige Elevers Intelligens, Begavelse og Dannelsen.

Paa dette Omraade kan Bemærkning til at drage Grænsen for Stemmeret mellem Mand og Kvinde altsaa ikke findes, da Grænsen eller sin Grundtræk drages efter Nødsnød og Oplysning. Grunden maa altsaa søges paa andre Omraader eller i andre Forhold.

Det forholder sig ganske vist saaledes, at Manden og Kvinden af Naturen er forskellig anlagt; men dens Manden har sin Livsbering fortrinsvis ude i det offentlige Liv, har Kvinden sin Livsbering i Hjemmet og inde i Huset. Dette skal ikke overges.

Det skal heller ikke overges, at den gifte Mand er Familiens Overhoved og i Almindelighed dens Repræsentant. Alle en Familys Medlemmer bærer hans Navn.

3 disse Forhold maa Grunden søges til, at man har draget Grænsen for Stemmeret mellem Mand og Kvinde; men begrunder disse Forhold en saadan Grænse? Vi mener nej, i hvert Fald ikke for alles Vedkommende.

For det første maa bemærkes, at det ikke er alle hueren Mand eller Kvinde, der er gift. Manden har i Stemmeret iden at være Overhoved for en Familie, og der er Kvinder, som driver selvstændigt Virksomhed og betaler Skat i Hægd med Mand.

3 lige Tilfælde gør ovennævnte Genfsyn sig altsaa ikke gældende. Og for gifte Kvinders Vedkommende maa det bemærkes, at Kvinden, som er Hjemmets værlige Repræsentant, er lige saa berettiget til en Stemme angaaende Samfundets Styrelse, som Manden, der nærmest repræsenterer det offentlige Liv.

Hjemmet er Samfundets første og fornemste Institution, og de styrende her skænt Hjemmet et Hovedhensyn. Yppeligste Hjem lægger Grunden til et lykkeligt Samfundsliv.

Endnu et Par Tanker. Manden og Kvinden er ikke — selv ikke i Hægtelst — i alle Henseender eet.

Naar der for Gud og over for Staten maa de sunde hver for sig. Skulde de da ikke have lige Ret til at bestemme de Lov, hvor under den ene faa del som den anden skal bære sig? Vi indser ikke, hvorfor ikke.

Da vi tror ikke, som nogle udtaler Frygt for, at Stemmeret og Valgbarhed vil forsvinde Kvindens Stilling i Samfundet. Det vil høre til Undtagelser, at hun søger offentlige Embeder.

Og saa til Slut — Stemmeret medfører Ansvar. Den, der bestaender har Anledning til at vælte Ansvar og Skylden for alt det forfærdelige over paa andre, frites let dertil. Giv Kvinden Stemmeret, og hun vil søge, at hun har sin Del af Ansvar for Valgenes Udfald paa sine Stundre.

Vi er fortjagt inde for, at vi vil Kvinden og Hjemmet den Gættelse at give Kvinden Stemmeret, og at vi lader Kvinden faa Lejlighed til at bære Ansvar sammen med Manden.

En Fortælling.

For en Tid siden skrev en Præstebroder til mig, at jeg i mit Referat til Danferen fra Iowa Kreds' Aarsmøde sidste Efteraar havde foreslået at anføre en vigtig Bestemmelse, som Kredsmedet havde vedtaget. Bestemmelsen lød saaledes: „Iowa Kreds' henstiller til Samfundets Aarsmødes Overvejelse, om det ikke er paa Tide, at vi i Samfundet faar oprettet et Church extension Fond?“

Paa Iowa Kreds' Begne. Frits Andersen, Sef.

Baar derude.

Skvad nytter det, jeg hører, hvad nytter det, jeg ser, om ikke i mit Hjerte det store Under sker.

Jeg ser, at alle Træer, der ynlig sorte stod, nu bærer grønne Knopper i talløse Overflod.

Jeg ser de glade Bøgle, de flyver to og to og sætter sig og lunger i Aftentimmens Ro.

Jeg hører Lærkens Triller; den jubler under Sky — men jeg kan ikke høre, at Sangen er en ny!

Jeg vil faa gerne Lytte og høre Græsset gro — jeg vil faa gerne fange en Smule vaarladt Tro.

og Baaren staar derude og banker paa hver Dør — og jeg kan ikke glemme, at jeg har hørt det før.

Skvad nytter det, jeg hører, hvad nytter det, jeg ser om ikke i mit Hjerte det samme Under sker.

Jilicianus.

„Kom over og hjælp os!“

Disse Ord er et fortjendte af efterfølgende „Meddelelser“ fra Kredsmedet, der for en Tid siden holdtes i Kumamoto, Japan, af forenede Lutheriske Missions-udsendere fra United Synod South — „General Council“ og vor „forenede danske Kirke.“

Kom over og hjælp os! For Karubunder siden led dette Raad fra Europa for Paulus's Dre.

Var han tungberende overfor Næsten? Nej! Han adlød den strafs. Og Talsmand af Menneker sig erfare Velsignelsen deraf. Velsignelsen til Salighed og national Velvære blev Resultatet. Dette, vide vi, er en Aandsbering.

Skvad skal vi gøre ved det samme Raad derovre fra vore Arbejdere i Japan? Skal vi lægge det borte eller det aabne Dre til Raad? „Kom over og hjælp os!“

1. Behøver vedholdende for os. 2. Send os flere Medarbejdere. 3. Skaf os rigeligere Midler. Skvad skal vi gøre ved dette tredobbelte Raad? Har Missionsforbønnen faaet en central Plads i vort Liv? 3 vore Ansvar? Ved vore Andagter om Arnen? Ved vore Gudstjenester og ved alle vore Værdier? For da bliver Forbønnen — hvad den egentlig er — en Hovedfaktor i Missionsarbejdet.

Kære Samfundsbroder, lad den faa denne centrale Plads i hele vort Liv. Skvad med Arbejdere? Man vil ikke snart lende en Arbejder mere til Japan? — kunne vore Værdier til Uddannelse med triffe Kræfter? Det giver dem, som er ber, int Mod og Naab i Grænsen. Og hvad med Midler? Hvor har Herren vellykket vort høre me Hjemland i de sidste 10 a 15 Aar? Kan vi ikke snart alle enefte lokale Menigheder komme frem paa det Stade, at vi med Paulus betragter os som „Alles Tjenerer?“ Vi rofer os af Pauli Kære. Kære, har vi Pauli Sind?

Og endelig, kære Embedsbrødre! Lad Missionen — Redningsmissionens store Sag faa en Plads i alle vore Prædikener; thi der er ikke en Tekst uden der er Mission i den. Verdensmissionen gaar som en rød Traad gennem hele vor Bibel. Sun et Par Maanedre igen, saa har vi vort Aarsmøde, hvor Missionen — Hjemme- og Adremsmissionen er et af Hovedemnerne; se, lad os nu i det mellemliggende Tidrum — vedholdende bede for denne store Sag og faa os til at gøre det mulige for den. Og saa forglem ikke, kære Embedsbrødre, ved given Lejlighed at optage et Missionsoffer til vor Japannmission. Denne Mission trænger til mest for nærværende. Sermed vore Raadert varmt lagt hen til vore Hjeter:

Kom over og hjælp os!

G. B. Christianen. De ovennævnte „Meddelelser“ følger her i Originalsproget.

MINUTES OF THE FOURTH ANNUAL CONVENTION.

No. 388 Shinyashiki Machi, Kumamoto, Japan.

Tuesday, Nov. 4th, 1913. The Joint Conference of Lutheran Missions assembled in the parlor of the Mission Home at 388 Shinyashiki, Kumamoto, at 3:00 P. M. The Rev. C. W. Hepner led in the Confessional Service, and in the order for the morning service beginning at the Introit. The opening sermon was preached by the Rev. J. P. Nielsen from the text: „We persuade men,“ written in II Cor. 5: 11, and the Rev. Frisby D. Smith administered the Lord's Supper to the members of the Conference.

FIRST SESSION. (Tuesday Evening.)

The President called the house to order at eight o'clock, and the Rev. Edward T. Horn, Jr. led in prayer.

The Rev. Dr. C. L. Brown read the following: REPORT OF THE PRESIDENT.

In making this report before the Joint Conference my first feeling is that of one addressing men who have been hard pressed in the battle and who have returned for mutual counsel, not defeated but terribly broken in the ranks.

The sudden return home through ill health of two families and temporarily of a third family, for other reasons, leaves a gap which it is difficult for those remaining to fill, even for a season.

And, while they are not members of this Conference, I feel that in this connection mention should be made also of the trials of our Japanese workers.

Two theological students lay snitten for weeks with dangerous diseases. A third has been in the hospital for a year and only now seems to have good hope of recovery. The others, at one time, were so broken in nerve, that the Seminary had to be closed for a few weeks.

One pastor and his wife were given leave of absence for three months that they might regain some measure of health. Another was stricken with fever for a part of the summer.

One worker had to be dismissed because of unfitness, and still another must be suspended for a more serious cause. When we remember the mere handful of men with whom we must labor, we are tempted to exclaim that an overwhelming calamity has befallen us in the present year.

Yet we are far from uttering such an exclamation. We know too well that where God is our weakness may easily count for strength. The theological students have recovered and appear to be physically stronger; and we know by their own confessions that some of them have been greatly benefitted spiritually.

The broken pastor returns to his work with assurances of the congregation's affection such as otherwise could not have been known. The dismissal of an inefficient worker has acted, we believe, as a spur to others; and the suspension of another will emphasize a point in Christian life that needs to be more carefully heeded by many.

There are also other encouraging facts. The Rev. Frisby D. Smith has returned to Japan with his family and resumed his work in Tokyo. Mrs. L. S. G. Miller, after one of the most dangerous and difficult operations in the history of the Battle Creek Sanitarium, is just now leaving that institution apparently well. This happy result gives us a sure hope that we may claim Rev. Miller and his family again by the time that this Conference meets again next autumn. We would that a similar report could be made concerning Mrs. C. K. Lippard. For, though she and Dr. Lippard have reached Chicago in safety and are already settled in their home on Willow Avenue, we must await with faith and hope the effects of the surgeon's knife.

The United Synod Board has called to Japan two single lady workers, Miss Bowers and Miss Akard. These young ladies have accepted the Board's call and should arrive in Japan in the summer or fall of next year. One of the ladies will make a speciality of kindergarten work for which she is well trained, and the other will likely give more attention to the work for women. Both Miss Bowers and Miss Akard are highly trained Christian workers. We shall give them a hearty welcome to the field of our labors.

STATIONS.

Tokyo: Beginning with Tokyo in the North, we can say that the work is in an encouraging condition. A number of our Lutheran people from Kyushu are being spiritually cared for and others too, notably young men, are being instructed in the Gospel. The combined chapel and parsonage acts, at the same time, as a student's dormitory. Some four or five young men here find a safe home. The rule of the dormitory is that all student's must attend the Chapel

services. The evangelist in charge has gained entrance to a group of medical students, and seems encouraged over the prospects for work among them. He seems to be active and is doing as well as can be expected under the trying conditions of work in Tokyo.

SAGA: We would like to give the entire report of Dr. Lippard as it is interesting and suggestive, but we shall have to be content with only a summary. The report is jubilant throughout and indicates that a great deal of good hard work is being done with encouraging results. The points which he mentions may be summed up as follows:

1—Peace and good will among the workers and unusual fervor among the Christians. 2—A regular attendance of thirty on Sunday and fifteen at prayer meeting. Baptism of twelve persons during the year. Every member canvass for church funds and a greater emphasis laid on Christian giving. 3—The good results of kindergarten work, being all that was ever claimed for that form of effort. Number of pupils in Saga Kindergarten, forty enrolled, thirty in attendance. 4—Constant improvement in Sunday School. Enrollment at Chapel one hundred, regular attendance sixty. Attendance at Kommeiya Machi Chapel less regular with enrollment of about one hundred. Preaching service well attended. 5—Evangelist appointed spiritual adviser for the post office. Lectures